

**AJAX**



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Skliarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukraine  
Registered in Ukraine: 42593133

## EU Declaration of Conformity

We, "AS MANUFACTURING" LLC, located at the above address declare under our sole responsibility that the product Multi-channel relay trade mark AJAX model MRF0000, manufactured on next factories:

1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, Sklyarenka, 5, Kyiv, 04073, Ukraine;  
2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 Ic Kapi No: Z01 Tuzla / Istanbul, Turkey,

meets the essential requirements and is in conformity with the relevant EU requirements.

Certificate number: MRF 23 Issue 01

The EU Directives covered by this Declaration:

Directive 2014/35/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to the making available on the market of electrical equipment designed for use within certain voltage limits;

Directive 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility;

2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS) along with amending Annex II as the Commission Delegated Directive (EU) 2015/863.

The Basis on which Conformity is being declared:

The products identified above comply with the requirements of the above EU Directives by meeting the following standards:

EN 60669-1:2018  
EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010  
EN 55032:2015+A11:2020  
EN 55035:2017+A11:2020  
EN IEC 63000:2018

The CE mark was first applied in: 2023

Kyiv  
Place

Serhii Ivchun  
Name

Name Attorney by virtue of the PoA  
Function





„AS MANUFACTURING” LLC  
S. Skliarenka 5, Kijów, 04073, Ukraina  
Zarejestrowany w Ukrainie 42593133

## Deklaracja zgodności UE

My, "AS MANUFACTURING" LLC, z siedzibą pod powyższym adresem, oświadczamy na naszą wyłączną odpowiedzialność, że produkt Przekaznik wielokanałowy znak towarowy AJAX model MRF0000, wyprodukowany w następujących fabrykach:

1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, Sklyarenka, 5, Kijów, 04073, Ukraina;

2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TICARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok nr: 4 1c Kapi nr: Z01 Tuzla / Sтамбул, Turcja,

spełnia zasadnicze wymagania i jest zgodny z odpowiednimi wymogami UE.

Numer certyfikatu: MRF 23 wydanie 01

Dyrektywy UE, których dotyczy niniejsza deklaracja:

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/35/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do udostępniania na rynku sprzętu elektrycznego przewidzianego do stosowania w określonych granicach napięcia;

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej;

Dyrektywa Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (RoHS) wraz ze zmianą załącznika II jako dyrektywa delegowana Komisji (UE) 2015/863.

Podstawa, na której deklarowana jest zgodność:

Przedstawione powyżej produkty są zgodne z wymaganiami powyższych dyrektyw UE, ponieważ spełniają następujące normy:

EN 60669-1:2018

EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 63000:2018

**Znak CE został po raz pierwszy zastosowany w: 2023 r.**

Miejsce  
**Kijów**

Imię i nazwisko  
**Serhii Ivchun**  
Funkcja  
**Imię i nazwisko na mocy  
pełnomocnictwa**

**Sprawdź podpis dołączony do oryginalnej  
aplikacji**  
Data  
**21 sierpnia 2023 r.**



«AS MANUFACTURING» LLC  
c/S. Sklyarenko 5, 04073 Kyiv, Ucrania  
Registrado en Ucrania: 42593133

## Declaración UE de conformidad

Nosotros, «AS MANUFACTURING» LLC, situados en la dirección mencionada anteriormente, declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto identificado como Relé multicanal, marca AJAX, modelo MRF0000, fabricado en las siguientes fábricas:

1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, c/S. Sklyarenko 5, 04073 Kyiv, Ucrania;

2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 İc Kapi No: Z01 Tuzla / Estambul, Turquía,

es conforme a los requisitos esenciales y cumple los requisitos pertinentes de la UE.

Número de certificado: MRF 23 Emisión 01

Las Directivas de la UE que abarca esta Declaración:

Directiva 2014/35/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, del 26 de febrero de 2014, relativa a la armonización de las legislaciones de los Estados miembros sobre la comercialización de equipos radioeléctricos destinados a ser utilizados en determinados límites de tensión;

Directiva 2014/30/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, del 26 de febrero de 2014, sobre la armonización de las legislaciones de los Estados miembros en materia de compatibilidad electromagnética;

Directiva 2011/65/UE del Parlamento Europeo y del Consejo, del 8 de junio de 2011, sobre restricciones a la utilización de determinadas sustancias peligrosas en aparatos eléctricos y electrónicos (RoHS), junto con la modificación del Anexo II como Directiva Delegada de la Comisión (UE) 2015/863.

La Base sobre la que se declara la Conformidad:

Los productos identificados anteriormente están en conformidad con los requisitos de las Directivas de la UE anteriormente mencionadas, y cumplen con las normas a continuación:

EN 60669-1:2018

EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 63000:2018

La marca CE se aplicó por primera vez en: 2023

Lugar  
**Kyiv**

Nombre y apellido  
**Serhii Ivchun**  
Cargo  
**Representante con poder notarial**

**Compruebe la firma adjunta a la declaración original**  
Fecha  
**El 21 de agosto de 2023**



"AS MANUFACTURING" LLC  
Sklyarenko Str. 5, Kyiv, 04073, Ucraina  
Numero di registrazione in Ucraina: 42593133

## Dichiarazione di conformità UE

Noi, "AS MANUFACTURING" LLC, con sede all'indirizzo sopra indicato, dichiariamo, sotto la nostra esclusiva responsabilità che il prodotto Relè a canali molteplici, marchio AJAX, modello MRF0000 fabbricato nei seguenti stabilimenti:

1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, S. Sklyarenko Str. 5, Kyiv, 04073, Ucraina;

2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 1c Kapi No: Z01 Tuzla / Istanbul, Turchia,

soddisfa i requisiti essenziali ed è conforme alle disposizioni delle direttive UE pertinenti.

Numero di certificazione: MRF 23 numero di rilascio 01

Direttive UE oggetto della presente Dichiarazione:

Direttiva 2014/35/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla messa a disposizione sul mercato del materiale elettrico destinato a essere adoperato entro taluni limiti di tensione;

Direttiva 2014/30/UE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 26 febbraio 2014, concernente l'armonizzazione delle legislazioni degli Stati membri relative alla compatibilità elettromagnetica;

Direttiva 2011/65/UE del Parlamento europeo e del Consiglio dell'8 giugno 2011, sulla restrizione dell'uso di determinate sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche (RoHS) insieme alla modifica dell'Allegato II della Direttiva Delegata (UE) 2015/863 della Commissione.

Base su cui viene dichiarata la conformità:

I prodotti sopra identificati sono conformi ai requisiti delle suddette Direttive UE, soddisfacendo i seguenti standard:

EN 60669-1:2018

EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 63000:2018

**Il marchio CE è stato applicato per la prima volta nel: 2023**

Luogo  
**Kyiv**

Name  
**Serhii Ivchun**  
Ruolo  
**Rappresentante con atto di procura**

**Verificare la firma sulla dichiarazione originale**  
Data  
**21 agosto 2023**



„AS MANUFACTURING“ LLC  
S. Skljarenko Str. 5, 04073 Kyjiw, Ukraine  
Registriert in der Ukraine: 42593133

## EU-Konformitätserklärung

Wir, die „AS MANUFACTURING“ LLC, mit Sitz an vorgenannter Adresse, erklären unter unserer alleinigen Verantwortung, dass das Produkt Mehrkanalrelais der Marke AJAX, Modell MRF0000, das in den folgenden Fabriken hergestellt wird:

- 1: „AJAX SYSTEMS MANUFACTURING“ LLC, S. Sklyarenko 5, 04073 Kyjiw, Ukraine;
  - 2: „AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET“ ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 İc Kapi No: Z01 Tuzla / Istanbul, Türkei,
- die grundlegenden Anforderungen erfüllt und den relevanten EU-Anforderungen entspricht.

Zertifikatsnummer: MRF 23 Ausgabe 01

Die vorliegende Erklärung deckt folgende EU-Richtlinien ab:

Richtlinie 2014/35/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 über die Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die Bereitstellung elektrischer Betriebsmittel zur Verwendung innerhalb bestimmter Spannungsgrenzen auf dem Markt;

Richtlinie 2014/30/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 26. Februar 2014 zur Harmonisierung der Rechtsvorschriften der Mitgliedstaaten über die elektromagnetische Verträglichkeit;

Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten (RoHS) einschließlich der delegierten Richtlinie (EU) 2015/863 der Kommission zur Änderung von Anhang II.

Die Konformität mit diesen Richtlinien wird auf folgender Grundlage erklärt:

Die vorgenannten Produkte entsprechen den Anforderungen der obigen EU-Richtlinien, indem sie die folgenden Standards erfüllen:

- EN 60669-1:2018
- EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010
- EN 55032:2015+A11:2020
- EN 55035:2017+A11:2020
- EN IEC 63000:2018

**Erstmalige Anwendung der CE-Kennzeichnung: 2023**

Ort  
Kyjiw

Name  
**Serhii Ivchun**  
Rolle  
**Vertreter mit Vollmacht**

**Überprüfen Sie die der ursprünglichen Erklärung  
beigefügte Unterschrift**  
Datum  
**21. August 2023**



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Skliarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ukrayna  
Ukrayna'da kayıtlı: 42593133

## AB Uygunluk Beyanı

Yukarıdaki adreste bulunan "AS MANUFACTURING" LLC olarak, AJAX marka MRF000 model Çok kanallı röle ürününün aşağıdaki fabrikalarda üretildiğini:

1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, Sklyarenka, 5, Kyiv, 04073, Ukrayna;

2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınli Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 İç Kapı No: Z01 Tuzla / İstanbul, Türkiye,

temel gereklilikleri karşıladığını ve ilgili AB gerekliliklerine uygun olduğunu tek sorumluluk sahibi taraf olarak beyan ederiz.

Sertifika numarası: MRF 23 Sayı 01

Bu Beyan kapsamındaki AB Direktifleri:

Belirli voltaj limitleri dahilinde kullanılmak üzere tasarlanmış elektrikli ekipmanların piyasaya sunulmasına ilişkin Üye Devletlerin yasalarının uyumlaştırılmasına ilişkin 26 Şubat 2014 tarihli ve 2014/35/AB sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Direktifi;

Elektromanyetik uyumlulukla ilgili Üye Devletlerin yasalarının uyumlaştırılmasına ilişkin 26 Şubat 2014 tarihli ve 2014/30/AB sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konsey Direktifi;

Elektrikli ve elektronik cihazlarda belirli tehlikeli maddelerin kullanımının kısıtlanmasına (RoHS) ilişkin 8 Haziran 2011 tarihli ve 2011/65/AB sayılı Avrupa Parlamentosu ve Konseyi Direktifi ile Ek II olarak ilave edilen 2015/863 sayılı Komisyonu Yetkilendiren Direktif (AB).

Uygunluğun Beyan Edildiği Dayanak:

Yukarıda belirtilen ürünler, aşağıdaki standartları karşılayarak yukarıdaki AB Direktiflerinin gerekliliklerine uygundur:

EN 60669-1:2018

EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 63000:2018

**CE işareti ilk olarak şu tarihte uygulanmıştır: 2023**

Yer  
**Kyiv**

Adı  
**Serhii Ivchun**  
Görevi  
**Vekaleten imzaya yetkili Avukat**

**Orijinal uygulamaya ekli imzayı kontrol edin**

Tarih  
**21 Ağustos 2023**



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Skliarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Ucrânia  
Registada na Ucrânia com o n.º 42593133

## Declaração de Conformidade UE

Nós, a empresa "AS MANUFACTURING" LLC, localizada no endereço acima indicado, declaramos sob a nossa exclusiva responsabilidade que o produto Relé de múltiplos canais, da marca registada AJAX, modelo MRF0000, fabricado nos seguintes locais de produção:

1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, Sklyarenka, 5, Kyiv, 04073, Ucrânia;

2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 1c Kapi No: Z01 Tuzla / Istanbul, Turquia,

cumpre os requisitos essenciais e está em conformidade com os requisitos relevantes da UE.

Número do certificado: MRF 23 Emissão 01

As diretivas da UE abrangidas por esta Declaração:

Diretiva 2014/35/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 26 de fevereiro de 2014 , relativa à harmonização da legislação dos Estados-Membros respeitante à disponibilização no mercado de material elétrico destinado a ser utilizado dentro de certos limites de tensão;

Diretiva 2014/30/UE do Parlamento Europeu e do Conselho de 26 de fevereiro de 2014 relativa à harmonização das legislações dos Estados-Membros respeitantes à compatibilidade eletromagnética;

Diretiva 2011/65/UE do Parlamento Europeu e do Conselho, de 8 de junho de 2011, relativa à restrição do uso de determinadas substâncias perigosas em equipamentos elétricos e eletrónicos (RoHS) juntamente com o respetivo anexo II alterado pela Diretiva Delegada (UE) 2015/863 da Comissão.

A conformidade é declarada tendo como base o seguinte:

Os produtos acima identificados estão em conformidade com os requisitos que constam nas diretivas da UE supracitadas, cumprindo as seguintes normas:

EN 60669-1:2018

EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 63000:2018

**A marcação CE foi aplicada pela primeira vez em 2023**

Local  
**Kyiv**

Naam  
**Serhii Ivchun**  
Função  
**Advogado por Procuração**

**Verifique a assinatura anexada à candidatura original**  
Data  
**21 de agosto de 2023**



"AS MANUFACTURING" LLC  
S. Skliarenka Str., 5, Kyiv, 04073, Oekraïne  
Geregistreerd in Oekraïne: 42593133

## EU-verklaring van Overeenstemming

Wij, "AS MANUFACTURING" LLC, gevestigd op het bovenstaande adres verklaren onder onze eigen verantwoordelijkheid dat het product multi-channel relais handelsmerk AJAX model MRF0000, vervaardigd is in de volgende fabrieken:

1: "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, Sklyarenka, 5, Kyiv, 04073, Oekraïne;

2: "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No: 4 1c Kapi No: Z01 Tuzla / Istanboel, Turkije,

voldoet aan de essentiële vereisten en is in overeenstemming met de relevante EU-voorschriften.

Certificaatnummer: MRF 23 Uitgave 01

De EU-richtlijnen waarop deze verklaring betrekking heeft:

Richtlijn 2014/35/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake het op de markt aanbieden van elektronisch apparatuur bestemd voor gebruik binnen bepaalde spanningsgrenzen;

Richtlijn 2014/30/EU van het Europees Parlement en de Raad van 26 februari 2014 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake elektromagnetische compatibiliteit;

Richtlijn 2011/65/EU van het Europees Parlement en de Raad van 8 juni 2011 betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen in elektrische en elektronische apparatuur (RoHS) en tot wijziging van bijlage II als de door de Commissie gedelegeerde richtlijn (EU) 2015/863.

De basis waarop de Conformiteit wordt verklaard:

De hierboven aangegeven producten voldoen aan de vereisten van de bovengenoemde EU-richtlijnen door te voldoen aan de volgende normen:

EN 60669-1:2018

EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 63000:2018

De CE-markering is voor het eerst aangebracht in: 2023

Plaats  
**Kyiv**

Naam  
**Serhii Ivchun**  
Functie  
**Advocaat krachtens PoA**

Raadpleeg de handtekening die bij de originele toepassing is toegevoegd  
Datum  
**21 augustus 2023**





"AS MANUFACTURING" LLC  
5, S. Sklyarenko, Kyiv, 04073, Ukraine  
Numéro d'enregistrement  
en Ukraine : 42593133

## Déclaration UE de conformité

Nous, "AS MANUFACTURING" LLC, situé à l'adresse ci-dessus, déclarons sous notre seule responsabilité que le produit Relais à canaux multiples, marque AJAX, modèle MRF0000, fabriqué dans les usines suivantes :

1 : "AJAX SYSTEMS MANUFACTURING" LLC, 5, S. Sklyarenko, Kyiv, 04073, Ukraine ;

2 : "AJAX TURKEY ELEKTRONİK TİCARET" ANONİM ŞİRKETİ, Aydınlı Sb Mah. 4.Sk. Desbaş 6 Blok No : 4 İc Kapi No : Z01 Tuzla / Istanbul, Turquie,

répond aux exigences essentielles et est conforme aux exigences pertinentes de l'UE.

Numéro de certificat : MRF 23 Édition 01

Directives EU couvertes par cette déclaration:

Directive 2014/35/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la mise à disposition sur le marché d'équipements électriques destiné à être employé dans certaines limites de tension ;

Directive 2014/30/UE du Parlement européen et du Conseil du 26 février 2014 relative à l'harmonisation des législations des États membres concernant la compatibilité électromagnétique ;

Directive 2011/65/UE du Parlement européen et du Conseil du 8 juin 2011 relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses dans les équipements électriques et électroniques (RoHS), ainsi que la modification de l'Annexe II conformément à la directive déléguée (CE) 2015/863 de la Commission.

La base sur laquelle la conformité est déclarée :

Les produits identifiés ci-dessus sont conformes aux exigences des directives européennes susmentionnées en répondant aux normes suivantes :

EN 60669-1:2018

EN 60669-2-1:2004+A1:2009+A12:2010

EN 55032:2015+A11:2020

EN 55035:2017+A11:2020

EN IEC 63000:2018

**Le marquage CE a été appliqué pour la première fois en : 2023**

Lieu  
**Kyiv**

Nom  
**Serhii Ivchun**  
Fonction  
**Mandataire en vertu d'une  
procuracion**

**Vérifier la signature sur la déclaration d'origine  
annexé**  
Date  
**21 août 2023**